

## Odcinek nr 9 - I'm ready to learn

### Nowe słownictwo:

**a thing** - rzecz (**things** - rzeczy)

**so** - a więc

**some** - jakiś, jakieś, trochę

**an idea** - pomysł

**this & that** - to (co jest blisko) & to (co jest daleko, tamto)

**crystal clear** - krystalicznie jasne

**to tell (me)** - powiedz (mi)

**to say (to me)** - powiedz (mi)

**coffee** - kawa

**my** - mój/moja/moje

**to think** - myśleć

**in** - w

Hello, Mistrzu Językowy!

**How are you, Sonia?**

I'm good. I'm ready to learn new rzeczy!

**Wow. Cóż za determinacja! Good, że zrobiłem sobie mocną kawę before!**

Haha

**Sonia, powiedziałaś 'I'm ready to learn new rzeczy'.**

**Rzeczy to 'things'. Wiele rzeczy. Wiele things.**

**A jak powiedzieć 'rzecz'? W sensie - jedna rzecz?**

A thing! One thing!

**Great! Zwróć, please, uwagę na wymowę 'thing'. Dźwięk 'th' jest jednym z najdziwniejszych dźwięków for Polish ludzi. Why? Bo in Polish nie mamy czegoś takiego, dlatego Polish ludzie często mówią 'F' (Fing) albo 'S' (Sing), ale to brzmi dziwnie...**

**Dźwięk 'th' wymawia się tak, jakby chciało się seplenić. Wsuń lekko swój język, tak, żeby był między zębami. Tak jakbyś chciała ugryźć się w język. Tylko się nie ugryź!  
Haha.**

Ale sobie ze mnie żartujesz, Paweł! 'Th', 'th'.

**Very good. To znaczy... almost. Now chcesz mnie opluć. Schowaj trochę ten język. 'Th', 'th' Tak jakbym chciał gryźć swój język.**

**Dear listener, say in English: rzeczy.**



Things.

It's not very easy.

**I see. So, practice more! So... 'So' ma kilka znaczeń. Here będzie znaczyło 'a więc'.**

**So, dear listener, translate from Polish to English: Jestem gotowa, żeby uczyć się nowych rzeczy po angielsku**



I'm ready to learn new things in English!

**And now, say: Czy jesteś gotowy, żeby uczyć się łatwych słów?**



Are you ready to learn some easy words?

**Excellent! Super, że pamiętałaś, aby dodać 'some'. Now to brzmi dużo bardziej naturalnie. Nie uczymy się wszystkich łatwych słów, ale 'some easy words', czyli 'jakichś łatwych słów'.**

Jasne!

**Remember, że in English nie potrzebujemy mówić 'czy', wystarczy, że zamienimy kolejnością 'you' z 'are' i już mamy pytanie 'are you?'.**

**Dear listener, powtórz, proszę: Are you?**



Are you?

It's easy!

**And now, chcę sprawdzić, what you remember from - czyli co Ty pamiętasz z - poprzedniego podcastu! Ready?**

Yes! I am ready!

**Perfect! Dear listener, please, translate: Poczmy się teraz!**



Let's learn now!

**Correct. Please, say: Odpowiedz w języku angielskim.**



Answer in English!

**You got it! Great! Czy you remember, co znaczy 'you got it'?**

Yes! Zrozumiałeś, a dosłownie 'otrzymałeś to'.

**Yep! Very good, you got it! Czy chcesz practice more?**

Yes! Great pomysł!

**Great idea! Piszemy tak jak 'idea'. Idea, czyli pomysł in Polish. But we say 'ajdia'.**

**Dear listener, powtórz, proszę: Idea.**



Idea.

I see. Thanks!

**Dear listener, please, say: 'Ona jest uczennicą, a Wy też jesteście uczniami.'**



She is a student and you are students, too!

**Good! Przypomnę tylko, że angielskie 'i' to nie to samo, co polskie 'i'. A więc mówimy she is, a nie she 'IS'. Is that clear?**

Yeah. Clear. Chyba zapamiętam to do końca życia! Is (yz), it (yt), English (inglysz).

**Hehe**

Paweł, why powiedziałeś 'Is that clear', a nie 'is it clear'?

**'It' and 'that' znaczą mniej więcej to samo, czyli 'to'. Są jednak pewne różnice w ich użyciu, które z czasem wejdą Ci w krew.**

Nie możesz czegoś zdradzić?

**I can. Mogę. Haha :) Najważniejsze jest to, żebyś zapamiętała, że są two words, które na coś wskazują - THIS and THAT. THIS - uproszczając - używamy, gdy mówimy o czymś, co jest w pobliżu nas. Natomiast IT nie wskazuje na nic konkretnego, ale używa się go jako osoby. He, she, it. Pamiętasz? 'It', czyli ono.**

Yes! I remember! Okay, czyli to, co muszę na razie wiedzieć, to że 'this' i 'that' na coś wskazują. 'This' na to, co jest blisko mnie, a 'that', gdy coś jest dalej, natomiast 'it', to 'ono'. Generalnie wszystkie trzy możemy przetłumaczyć na polskie 'to' i wycucie przyjdzie z czasem. Right? Wszystko clear! :)

**Możesz też powiedzieć 'crystal clear', czyli takie maksymalnie oczywiste. Crystal - krystalicznie, clear - przejrzyste, jasne.**

Thanks, Paweł!

**Swoją drogą, pytanie 'is that clear?' jest dość bezpośrednie... English speakers, czyli osoby mówiące po angielsku, raczej na to uważają.**

Co masz na myśli?

**Załóżmy, że zrobiłaś coś źle. Tłumaczę Ci jeszcze raz, jak to zrobić. Wtedy pytam: is that clear? Czy jest to jasne? But... jak już mówiliśmy before... dużo zależy od intonacji. Jeśli powiem w przyjazny sposób 'is that clear?' - brzmi to zupełnie inaczej.**

I see!

**Dear listener, is that clear? Say: Tak, maksymalnie oczywiste.**



Yes, crystal clear!

**Great! Sonia, what is this?**

Your kawa?

**Yes! My coffee. Moja kawa, bo 'my' to mój/moja/moje, a 'coffee' to właśnie kawa.**

Poczekaj, Paweł...

**What's up? Coś nie tak?**

Wszystko okay. Tak się tylko zastanawiam. Użyłeś właśnie słowa 'this', bo WSKAZAŁEŚ na kawę, która jest blisko Ciebie. Right?

**Right!**

A mogłabym powiedzieć 'what is it?' zamiast 'what is this?' Say me more na temat 'it' and 'this', please!

**Zaraz wszystko wytłumaczę. Najpierw jednak muszę correct, czyli poprawić one thing, która jest klasycznym błędem na początku nauki.**

No, dawaj!

**In English nie ma czegoś takiego jak 'say me'. Remember! Okay?**

But why?

**Możesz powiedzieć 'say to me' - to tak jakby 'powiedz do mnie', ale nigdy 'say me'.**

**Ok?**

Okay

**'Powiedz mi' in English to 'tell me'. I jest to bardziej naturalne niż 'say to me'.**

**Na przykład. Tell me more - powiedz mi więcej, tell me what happened - powiedz mi, co się stało.**

**Dear listener, powtórz, proszę: Tell me what happened.**



Tell me what happened.

I see. Czyli 'tell me' lub 'say to me', ale naturalniej brzmi 'tell me'.

**Yes. You got it!**

**'Say' używa się, żeby np. kogoś poprosić, żeby ta osoba coś powiedziała.**

**Powiesz do dziecka: Ciocia dała Ci jabłuszko. Say 'thank you'. Powiedz: 'dziękuję'.**

**Is that clear?**

Yes. Często też mówisz do naszego dear listener, say: ble ble ble

**Haha. Yes. No dobrze... I think - czyli myślę, że to na tyle. Następnym razem let's learn more!**

Thank you, Paweł! Dear listener, remember to learn new words in our app do nauki słówek!  
In, czyli dosłownie 'w'. A zatem: pamiętaj, aby uczyć się nowych słów w naszej apce.

**See you!**

See you!